



## HALLUX

### HALLUX

Ein Strandspaziergang nimmt eine ungeahnte Wendung. In den Fußspuren im Sand steckt mehr, als der erste Anschein verrät. Die Spuren entwickeln für den Protagonisten eine große Anziehungskraft und ziehen ihn in ihren Bann.

*A walk on the beach takes an unexpected twist. There's more to the footprints in the sand than meets the eye. As the protagonist becomes strongly attracted to them, they cast a spell over him.*

**Henning Thomas** wurde 1979 in Braunschweig geboren. Nach einer Ausbildung zum Mediengestalter studierte er Visuelle Kommunikation an der HFBK Hamburg. Während und nach seinem Studium arbeitet er freischaffend als Animationsfilmemacher und Grafiker.

*Henning Thomas was born in Braunschweig in 1979. Following training as a media designer, he studied Visual Communication in Hamburg. During and following his studies, he worked as a freelance animated filmmaker and graphic artist.*

Deutschland 2016, 10 Min., ohne Dialog

R+B+K: Henning Thomas P: Henning Thomas, Hochschule für bildende Künste Hamburg

Fr 4.11.  
22:15h  
CS7



## IRGENDWO ZUHAUSE

### IRGENDWO ZUHAUSE - THE BIGGER PICTURE

Nach dem Tod ihres geliebten Großvaters versinkt die 17-jährige Lena in Trauer. Sie verschanzt sich in einer Fabelwelt, geht nicht mehr zur Schule und haut nach einem heftigen Streit mit ihren Eltern kurzerhand von zu Hause ab. Ohne Ziel trampft sie los und trifft dabei auf den 18-jährigen Eric, der sie in seinem Camper mitnimmt.

*Following the death of her beloved grandfather, 17-year-old Lena sinks deeply into mourning. She entrenches herself in a fairytale world, stops going to school, and, following a serious dispute with her parents, suddenly leaves home. Lena hitchhikes off aimlessly and meets 18-year-old Eric, who takes her along in his camper.*

Thorben Wolkowski, 1993 in Lübeck geboren, studiert seit 2012 an der FH Lübeck. 2013 gehörte er zu den „Young Video Journalists“, einem Nachwuchsprogramm, das die Nordischen Filmtage gemeinsam mit dem Filmfestival in Haugesund initiiert haben.

*Thorben Wolkowski, born in Lübeck in 1993, is studying at the Lübeck University of Applied Sciences. As a "Young Video Journalist", he took part in the programme for aspiring young filmmakers initiated by the NFL and the Haugesund film festival.*

Weltpremiere

Deutschland 2016, 30 Min., dt. OF, engl. UT

R+B: Thorben „Thowo“ Wolkowski K: Patrick Wegener D: Carolin Dietrich (Lena), Torben Appel (Eric), Maik Möller (Vater), Simona Brokmann (Mutter) P: Thorben „Thowo“ Wolkowski

Fr 4.11.  
22:15h  
CS7